

խի, քան թէ առաջ նախագծված էր: Ա ժիցայի մէջ պատահած անցքը ստիպեց թաղաւորին շուտ վերջացնել իր ձանապարհորդութիւնը: Ուժիցայի մէջ վաղուց արմատացած կուսակցական կռիւները վերջը ժամանակ չափազանց ընդարձակվեցան: Ա զատաժող է արմատական կուսակցութիւնները այդ քաղաքի մէջ միացան եւ բոլոր միջոցները գործ դրին, որպէս զի թաղաւորայեցութեան ժամանակ մի ցոյց կաղնէր որ Պրոչանցի մինիստրութեան ներքին արտաքին քաղաքականութեան դէմ բողոք բնաւորութիւն ունենայ: Քաղաքի հանդիսւոր մեւաքերի վրա, որտեղից թաղաւոր պէտք է անցէր, զրկած է «ձանապարհէսի բօսնիս»: Թաղաւորը չը կամեցաւ որ կուսակցութիւնները օգուտ քաղեն ժողովրդի տրամադրութիւնից եւ քաղաքական ցոյցեր անեն: Այդ պատճառով թաղաւոր ուղևորվեցաւ Պօթեգա եւ Չաչկի: Ուժիցա քաղաքային վարչութիւնը մի պատգամաւրութիւն ուղարկեց թաղաւորի մօտ խնդրելու համար, որ նա բաղդաւորացնէ քաղաքի այցելութեամբ: Թաղաւորը յայտնեց պատգամաւորներին, որ նա իր պարտականութիւնն է համարում հայրենիքի շահին համար ընդդիմադրել ֆեոտալար ցոյցերը եւ աննպատակ վարդապետութիւններին: «Ուժիցայի բնակիչները, ասեց վերջը թաղաւորը, արժանի չեն տեսնել իրանց քաղաքի մէջ թաղաւորին: Ես կայցելեմ ձեր քաղաքը միայն այն Ժամանակ, երբ ձեր քաղաքացիները կը հետեւեն Սերբիայի միաբնակիչների օրինակին»: Այդ անցքի պատճառով աւստրիական կայսրի ներկայացուցիչ դէներալ-մայոր Գեփիտ կարողացաւ ուղևոնել թաղաւորին ոչ թէ Ուժիցայի, ինչպէս առաջ մտադրված էր, այլ Պօթեգի մէջ: Տիրապետող կուսակցութեան «Վերելով» լրագիրը, որ արտայայտում է հասարակական կարծիքը, նկատում է, թէ զրացի պատգամաւոր միապետը առաջին անգամն էր որ մի մարդ է ուղարկում Սերբիայի թաղաւորին ուղևոնելու համար, որ ձանապարհորդում է իր երկրի մէջ: Թաղաւոր հետագրով շնորհակալութիւն յայտնեց Ֆրանց-Յովսէփ կայսրին: Գէներալ-մայոր Գեփիտ թաղաւորի մօտ ձաշի հրաւիրվեցաւ նրան շնորհվեցաւ Տախօլա շքանշանը եւ կրթող կարգի: Պօթեգայից թաղաւորը Չաչկի ուղևորվեցաւ, որ այժմ անուանվում է Կրալեւ: Այդ քաղաքի մէջ թաղաւորը արժանապատիւն յայտնեց տեղական սրբաբնիկներին: «Չաչկի պրօֆեսորները, ասեց նա խառնութեամբ, չեն կոտորում իրանց վրա եղած սրբազան պարտականութիւնները: Երևի քաղաքական ցոյցերը նրանք իրանց կողմն են համարում»:

ՆԱՄԱԿ ԱՆԳԼԻԱՅԻՑ

Լժուղոն, մայիսի 9-ին
Նախորդ նամակովս խոստացայ տալ մաներ
մասն տեղեկություն սերելի Մշակիչ ընթերցողը
Նշառաւոր բնագէտ Զարուս Կարլլինի իրական հա
ղթան մասին. անպատճառ, ընթերցողը սպասու
ն է ինձանից մի քանիսի վառաւոր յուզարկա
լով՝ լինան նկարարությունիւն, ուր տեղի ունենա
կը լինեն սպաւոր բազմաջան պատրաստություն
ներ, — բազմաթիւ սպաւոր կառեր, քանի մի հա
շար մարդիկ, դանազան կտրենքի կողմից ո
ղարկած դափնեայ պատկներ և դրօշաններ, կար
լի է և մի խումբ նուազածուներ, մի խօսքով այ
պիսի չքաւի յուզարկաւորութիւն, որը արժ
կը համար, արեւեկան (մասաւանդ պոլսական)
բևակայութիւնը Կարլլինի պէս մեծ փելիսոփայի
թող ընթերցողը չը դարմանայ եթէ ասեմ, որը
Լորից ոչ մի կը չը կար, այլ տիրում էր այն ա
տիճան պարզություն, որը հաղիկ կարելի է երև
կայի: Թաղուր նշանական Էմ աստիճան 26-

ժամի 12-ին վաղամյայնաոր Արքեւում, հանդէսի ներկայ էին միայն տոմսակալիրները, որոնցով մէկը և ևս լինելով՝ գրում եմ այն ինչ որ տեսաւ։

Ժամի 12-ին մտայ եկեղեցին հանդիսականներէ հետ, որի միջնախալարում, սեռա մահաւորով ծառ կրժած սեղանի վրա զրկած էր կաղնեայ դազար, դարդարաւած քանի մէ ծաղկազանկներով, հողմ հանդուսից յետոյ, որ մօտ 11/2 ժամ տեցե, դր զաղով զրկեց զերկզմանում և ահա սղաւորներն է հանդիսականները մի առ մի մօտենալով զերկզմանին՝ առէին վերջին ողջոյնը և հեռայան։ Բա մտթիւնը, որ բազկադած էր, կարելի է աս բացառապէս, նշանաւոր գիտնականներից և նշանաւոր լըրդերից, ոչ մէկը սրանցից չաղեց ի խօսք անգամ սակէ հանդուցեալի վերաբերութեամբ, զարմանքս փարատելու գիմեցի իմ նօթի մեղ մեղաւորացուն, որը Ալլերին յատուկ ստանուկթեամբ պատասխանեց—«մենք արտաքին ցոյցերին և ձեերին նշանակութիւն չենք տալիս։»

Պէտք է յիշել, որ Վոէստմոնստը-Արքէն տեսակ պանթէն է. տա ամփոփում է իր մէջ հաարակութեան ամեն դասին պատկանող նշանաւոր մարդիկները՝ նշխարքները, որոնք— թէ գիտեմք, թէ զինուորական, թէ պոետն է թէ հեղձական— բարձրացրել են Այդիլայի փառքն պատիւը, որոնք անուշով Վրիլիւր պարծենաւ է այս օրս լուսաւոր աշխարհի առաջ:

Արդէն յայտնի է, որ դրական փիլիսոփայութիւնը և եկեղեցին դրամադարար հակառակ դաժախտի են միմեանց, որ այս երկուսից պահելը է բոլորովին մի միջնադարի կազմը. Գիշերայնու եկեղիսկոյտը հրաժարական տոնեց ֆրանսական անկախութեան, որովհետեւ նշանաւոր գիտնական Լիտրէն իրեն դասակից ընտրվեց, այս վերջինին մի արշին երկարութեամբ գերի մանի հող տալու համար՝ մի եզրիտ—հակառակ հրա կամքին—կաթիօլիկ մկրտեցնդան և ոչ քրիստոնեայ: Բրէզզոն արտաքսվեց ամենախայտուռակ կերպով անգլիական սպարալամնտից հրա համար, որ սա չուղեց Սուրբ Գրգոր երկրի այլ իր պատմութե. իսկ Գալովինը հոգով իսկ եկեղեցու ծոցումն է գտնում իր գերկզմանը: Քաղաքները բացատրե իրեն այս հակասութիւնները ինչպէս իր քէֆը տայ, վերջապէս Նիոթի հետամաշն էլ լաւ բան է: Բոլոր լրագրիները ինչքան իրենց տարածութիւնը ներում էր, տպոյցին իրենց էջերում Գալովին կենսագրութիւնը «The Echo» երեկոյեան լրագրից յայտնում է, որ Գալովինը, բացի արդէն հանրաժամութիւն նշանաւոր աշխատանքներէր, թողել է և մի ինքնագիր կենսագրութիւն, որը ըստ պէտք է տեսնէ. մի և նոյն լրագրի կարծիքով, Գալովինը չափ է օժանդակելիս եղել «Liberal» կոչված ընկերութեան բարձրաձայն, ուրեմն մի քիչ էլ քաղաքականութեան է պարագլխիս եղել: Պրոֆէսոր Հէզըսին—Huxley—որը ներկայ էր յուզարկաւորութեան, մի կամ ձեռքում գովասանող հրապարակեց «Nature»-նէլը կոչված պատկերադարձը շարաթաթիւրթում. առ յօդուածը վերջանում է Սօկրատեսի խօսքերով «Մահվան ժամը հասաւ, պէտք է բաժանվում ձեռնից և իւրաքանչիւրը մեղանից իր պարտքը պէտք է կատարէ, ես մոռնում եմ, իսկ դուք կայրվելուց թէ, որն է սրանցից առտուկ լաւը, միայն Աստուծոն է յայտնի» —

Յարգել քննիքնդուց յիշում է, անպատճառ նախորդ նամակումս յիշած դէպքը, որ մի բժիշկ անունով Լամպն, իր աներձագին թոռնաւորին

Յով և ընկնումս զէպի ցած. մարմինը ի ջնջնկու
յեռայ բանաի բժշկը ասել է, (ի հաբկէ, ենթա
դրութիւն է այս), որ այս զգախտ մարդը շա
լէ տանջվել է մահը բռնակեան է եղել: Թէն է
բոլորովին հակառակ եմ կարագանսին և գլխի
տինքն, բայց հումողված եմ որ մենք էլ ունեն
այնպիսի բժիշկներ, որոնք պակաս արժանի չե
նալ անարդ սինիս:

Հնադիրը արդէն հաղորդած էր լինի ձեռք
որ երբ Անդրկայի վիճակօրիա թագուհին ամուսին
7-ին վայելում էր իր ժողովրդի կատարեալ սէրը
և համակրութիւնը Նալինդ կոչված անտառու
այն օրը երկիւղեալ իրականացում նոր նշանա
ված կառավարիչ Լօրդ Կալէնդիչ և նրա քարտո
ղար Բուրկին զոհ գնացին չորս չարահոգիներ
վայրենաութեանը Ֆէմիլիս կոչված հասարակ
պարտէզում, սղանողները աջողում են անհ
անալ:

Հասարակութիւնը սաստիկ վրդովված է. թէ Անդրլիայի, թէ Սկօթլիայի և թէ Իրլանդիայի բնակչութիւնը լրջ լրագիրները առանց բացառութեան, խիստ կեղտով են դատապարտում այս պօգալի արարքը բոլորը միաբերան վրէժխնդրութիւն են պահելու. ոտթկանութիւնը ձեռնակալել է մի քանի կանգնածելի անձինք: Կառնախարութիւնը 10,000 անգլիական ոսկու վարձատրութիւն նշանակել այն մարդուն, ում որ կը յաջողի գտնել իսկական սպանողներին. մի քանիսը այն կարծիքն են յայտնում, որ սպանողները իրլանդացիք չը պէտք է լինեն, այլ ամբիկեացիք և կամ ուրիշ երկրացիք. որովհետեւ, ասում են, որ իրլանդացիք սովորութիւն չունեն դատել կամ դատին գործումն այլ ձեռնախալում, քար և կամ հրապակ, այն ինչ սպանողները հիշում են երկաթի դանակի բազմութիւն խորը վէրքեր: Սիրելի ընթերցող, ինչդեր չը նեղանաս ինձանից, որ նամակս շատ տխուր բերե է պարունակում, ինքդ էլ գիտես, որ մի դատարը ես չեմ: Եղանակները շատ մեղմ և զեղրցիկ են. ուսումը թղթադրամը ընկած է, բուրբ արթն մէկ չլրլնից և հոտնոտնէկ պէնս. այս բնական է: Կարծես, ինչպէս ես սպասում է տեսիլքս. վաղ հալիս...

Լ. ԿՆՆԻՔ

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

— Ֆրանսիական լրագրիկները հաղորդում են, որ Ալֆրեդ Նակլեյ օրինադիրը առաջարկման մասին ընդունվեցաւ պատգամաւորների ժողովում 33 ձայների մեծամասնութեամբ 129-ի դէմ:

— «Daily News» լրագրի խօսքերով, շատեր կարծում էին, որ յանցաւորները զիտաւորութիւն տւնէին միայն Բուրկին սպանել, որովհետեւ նրան չէին կարող ձանաչել լօրը կազմելովսին, որը նա էր Անգլիայից եկել, բայց նրա վրա էլ յարձակվեցան, որովհետեւ նա սպառաճմամբ Բուրկի ձեռք մխալին էր: Բայց այդ բոլորատորութիւնը, լրագր կարծիքով, ուղիւ չէ. լոյս կազմելով շատ անգամ հնում էր իրականում և բաւական շատ անձանց ձեռն ծախօթ էր Գլորիխում:

— « Repub. Française » Լրագրին Լօնդոնյն հ
ուպրում են, ապրիլի 28-ից, որ այդ օրը Գլադ
ստօն ճանապարհ ընկաւ դէպի Չատլօրտ, լօ
կալէնդիյի թաղմանը ներկայ լինելու համար:

— «Times» լրագրվր ասում է, որ Գլադստոն պաշտօնակալութիւնը այժմեան հանգամանքն ըստ, ժողովրդական թշուառութեան պատճառը լինելը, որովհետեւ պահպանողականները չէին կարող խաղաղսպանել իրլանդիա։

—«*Presse*» լրագրին Նիւ-Եօրկից հետադրու
մն, որ Կուրբիւնի մէջ կատարված սպանութիւն
մեծ զարդովք պատճառեց ամբողջ Հիւսիսային
Ամերիկային: Բայց լրագրիները միաձայն ասու
են, որ այդ յանցանքը, իր հետևանքներով իր
որոշաբեր կը լինի Երզնդուղայի համար: Կարող
նշուիմ լիպովք զատ բաժնիներ վճարենք կայա
թիւն, որոնց մէջ քառաբարակում են սպանութիւն

ԽԱՌՆ ԼՈՒՐԵՐ

Մի էլ օն տ է բ ի աղբատ որդին: Ապրի
նիզքին Նիւ-Եօրթի լուր տասցվեցա շէխախայ
Ամերիկայ երկաթուղու հոգակար թաղանայ
կրտսեր որդւո, Կորնել Վանդերբիլտ անձն
տղանութեան մասին: Աղկոյի կարծում էր, ո
այդ անձնապանութեան պատճառ Բորապր Վ
րտ ունեցած անադոլոթիւնն է եղել: Ամերիկ
կան լրագիրները հազորած մանրամասն տեղ
կութիւններ վերջին ժամանակ հերքում են ա
կարծիքն և նկարագրում են սիրտ յուզող ընտան
կան մի դրամա: Կորնել Վանդերբիլտ թէպէ
ւ աշխարհիս ամենամարտու մարդու որդին է
բայց մուտ աղբատութեան մէջ,—ի հարկէ, հ

անմատարար, եթե ուշադրութեան անոնքը, թէ ինչ աճազին հարստութիւն մնաց նրա հօրից: Իաջց աւելի թխուտէր Կորնելը վ անդերբիլտ այն կազմից, որ իւր և իւր մեծ եղբոր մէջ կատաղի անեղութիւն էր տիրում, որ առաջ էր եկել հօր միջինատար ժառանգութեան վէճից: Մերունի վ անդերբիլտ, որ իւր մահից յետոյ բացի երկաթուղու ակցիաներից, որ իւրաքանչիւր տարի աւելի և աւելի եկամուտներ են բերում, թողեց կրկին բաւական մեծ գումար, մօտաւորապէս 70 — 80 միլիօն դոլլար, չէր սիրում իւր կրտսեր որդուն: Ներխուտարը մարդը, նրա կարծիքով, աւտարական գործողի տաղանդ չունէր: Բնութիւնից թույլ կազմուածի տէր լինելով, և աւելի հակում ունենալով դէպի ինտելիկենցիայի մարդկանց հետ յարաբերութիւններ կապելու, քան թէ դէպի աւտարական պարանպանները, նա ամենաջանիչ հասակից մէկ տեսակ ճրէջ էր համարում իւր անսերտ, միշտ հարստութեան վրա անածող ծնողի կողմից: Նրա առաջ եղբայրը, ստակի նման լինելով իւր հօրը, նոյնպէս առում էր անսերտ և չթույլ բնատուրութիւն: Ընեցող Կորնելին: Մերունին վախճանակելով, թողեց իւր ահազին կարողութիւնը առաջ որդուն, այցմ թափաղարը երկաթուղեան թափաղար վ իրիւմ վ անդերբիլտին, իսկ Կորնելին միայն 200,000 դոլլար թողեց, և այն էլ ոչ թէ մայր գումարը, այլ նրանից ստացվող պոյցողութիւնը, որ պէտք է վճարէր նրան առաջ եղբայրը: Այդ գումարը հաշուում Կորնելին աշդողկեցաւ 60,000 դոլլար վերցնել եղբորից իւր պարտքերը վճարելու համար, և այդ պատճառով նա պէտք էր բաւականանար տարեկան մի քանի հազար դոլլարով, որ մի հնչին բան է համեմատելով վ անդերբիլտի առաջապակեալն հարստութեան և նրա տան շքեղութեան հետ: Գործերի աշդողից դրութիւնը կրտսերորդ աղբիւնութիւն էր անում Կորնելիի աւանց այն էլ լսանկարված ջղային սիստեմայի վրա: Մի քանի տարի առաջ Նիւ-Եորքում բօմանի նման մէկ վրէջ դուրս էր եկել, «The Verdoornes» վերնադրով, որի մէջ նկարագրված էր ամերիկական միլիոնատերերից ամենահարուստ և ամենամանրագործ մարդու ընտանեկան տխուր յարաբերութիւնների պատկերը: Այդ բօմանի վրոյճատրութեան մէջ ընտանիքի կրտսեր անդադը, մշտական հալածանքների գոյնը, յաղթնող է դուրս գալու, բայց այդ վրէջ բօմանի մէջ է լինում. բայց իրական կենսութեմ այդ գոյն անձնապատմութիւն է գործում, այն ինչ առաջ եղբայրը, «երկաթի սիրտը»—ինչպէս անուանեցին նրան Ամերիկայում, մեծ սոփնապատմութեան ջնջում է իւր գրգռելից ծախիւր այդ անախորճ յօրուածը. թռչակ Կորնելի վ անդերբիլտի համար:

«ՄՇԱԿԻ» ՀԵՌԱԳԻՐԱԿԵՐ

ՄԻԶԱԶԳԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵՆԻՅ

Ս. ՊԵՏԵՐՆՈՐԴԻ, 11 մայիսի: „Правда. Вѣстѣ.“ լրագիրը հաղորդում է, որ իշ-
միչքների խանութների համար վկայական-
ները 1882 թվի երկրորդ կեսի համար կը
արվեն նախկին օրէնքների համեմատ: Իշ-
խան Սվետատովի Միսսիի իր խնդիրքի հա-
մեմատ արձակված է Խարկովի գլխավոր-
նահանգապետի պաշտօնից: Լրագիրները
մայիսի 11-ից հաղորդում են, որ կոմս Լո-
րիս-Մեխլիքով այսօր հասաւ Ս. Պետերբուրգ:
Աշխարհահռչակի օժոմը Մոսկովայում լինելու
է մայիսի 15-ին: Տուլայի մէջ բացված է
պետական բանկի բաժին: Մոսկովայի առաջ-
նակարգ առեւտրական եօթնամասուն ընկե-
րութիւններ Ֆինանսների մինիստրին մի-
գրութիւն ներկայացրին խնդրելով չարաքա-
սել հրէաներին Մոսկովայից և բողքերով
կատարվող հրէական անկարգութիւնների
դէմ: Մոսկովայի աշխարհահռչակի բացումը
յետաձգված է մինչև մայիսի 20-ը:

Ս. ՊԵՏՏՐՐՈՒՐԴ, 11 մայիսին Պետական
բնակի 5% տոմսակը առաջին շրջանի արժե
93 ռ. 50 կ., երկրորդ 90 ռ. 50 կ., երրորդ
91 ռ., չորրորդ 90 ռ. 75 կ., հինգերորդ
90 ռ. 62 կ., ներքին 5% առաջին փոխա-
ռութեան տոմսակը արժե 218 ռ. 50 կ.,
երկրորդ 211 ռ. 50 կ., արևելեան առաջին
փոխառութեան տոմսակը արժե 90 ռ. 25 կ.,
երկրորդ 90 ռ., երրորդ 90 ռ. 25 կ.,
ոսկի 8 ռ. 6 կ.: Ռուսաց 1 ռ. լանդանի վրա
արժե 24,37 պենս, Ամստերդամի վրա արժե
123,25 պենս, ռուսաց 100 ռ. Համբուրգի
վրա արժե 207 մարկ 62 պֆ., փարիզի վրա
արժե 256 ֆրանկ 50 սանտիմ: Բորսայի
տրամադրութիւնը դանդաղ է:

Խմբագիր—Հրատարակող ԳՐԻԳՈՐ ԱՐՇԵՐՈՒՆԻ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Նոր լոյս տեսաւ «ԲՆԱԽՈՍՈՒԹԻՒՆ» վեր-
նագրով գիրքը, հայերէն լեզուով («ՓԻ-
ՅԱԿԱ») թարգմանութիւն ունեցող լեզուից,
քսան և չորս պատկերանի, որի մէջ պատմ-
վում է արեգակի, աստղերի, երկրի, կեն-
դանիների և բոյսերի մասին: Գիրքը նշա-
նակաւ է Հայ ուսումնարանների համար,
զինքն է 80 կոպ. վաճառվում է Տիֆլիսում,
կենտրոնական, և Պ. Զաքարյայ Գրիգորեան-
ցի գրադաճառանոցում և Պ. Նավերդեանցի
պաւլիկոնում: և երևան. В магазинѣ
«Другъ Дѣтей»: Յանկացողը կարող է
զիմել:

Հրատարակիչ Միքայել Բաղինեանց:
3—3

ՍՏԱՅՎԵՑԱԻ մեծ քանակութեամբ
և ծախվում են 25% էժԱՆ քան թէ
ուրիշ տեղ. թէյ, բրինձ, ԱՄԱՆՆԵՐ, վազա,
կրաքի, վերսուրճեր, կլէնկա, թուղթ,
ԳՐԻՉՆԵՐ, հայերէններ, թամբեր, ձիասանդ-
րեր, մահաճախներ, ԱՐԳՈՒԿՆԵՐ, փօշիկներ
սամովար մաքրելու և լուացքի համար և
այլն:

Անգլիական խանութի մէջ:
6—8

ԲԱՅՑԻ

Դ Ա Ի Ի Թ Բ Է Կ

ԳԻՐԲ ԵՐՐՈՐԴ

Բաղկացած է 563 երեսներից

ԳԻՆՆ Է 2 ԲՈՒՐԼ

Օտարաբաղադրացիք ուղարկում են ճա-
նապարհածախը 15 կ. մարկաներով.
տանով գնողները ճանապարհածախը
չեն վճարում: Ցանկից աւելի գնողնե-
րը 10 % զիջում են ստանում:

«ЦЕНТРАЛЬНАЯ КНИЖНАЯ ТОР-
ГОВЛЯ»
Тифлисъ, Головинский проспект д. Ми-
риманова, №№ 3 и 4.

5—15

ՅԱԽՎՈՒՄ է տուն պրիկազի պարտքով:
վարձեցովակայա Նաբերեժնայա: № 63:
Հարցնել տան տիրոջը:

1—2 (2)

ԾԱԽՎՈՒՄ է Գուներիան հրապա-
րակի վրա և Գիմնազիայի մօտ եղած
ՓԱՅՏԷ շինութեան նիւթերը: Կարելի
է տեսնել 5 մինչև 7 ժամը:

1—1

ԲԱՆԶԱՄ

« Բ Օ Ր Մ Ա Ն Ի »

Արտաքին գործածութեան համար
ԽՕԼԵՐԵՆԱՅԻ, ՈՍԿԱՅԱՅԻ, ԱՍԱՄԵՆԱՅԻ-
Ի ԴԷՄ և այլն, ներքին գործերի միմիա-
րութեան ԲՃՇԿԱԿԱՆ Խորհուրդից թոյ-
լատուած: Գլխավոր պահեստը ամբողջ
կովկասի համար:

ԳԵՂԱՍՏԱՆ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ԱՌԵՏՐԻ
ԿՈՎԿԱՍՏԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ, որ առաջ
պատկանում էր Ա. ՅՈՒՐԻՆՈՎԻՆ և
ընկ., թիֆլիսում:

9—10 (և. հ. շ.)

Դ Ո Ւ Ք Կ Ը Գ Տ Ն Է Ք

ԱՄԱՆՎԱՅ ՖՈՒՐԱԾԿԱՆԵՐԻ

Մեծ ընտրութիւն

ԳՐԻԳՕԼՈՎԻ մաղաղիւնում

Գները չափաւոր են:

2—2

Մի ծառայ ցանկանում է. Սուրբ Եջմա-
ծին գնացող պարոններին ծառայելու թէ
ճանապարհին և թէ այն ժամանակամի-
ջոցում, որ պէտք է տեւ մինչ վե-
րադառնալը, բաւականաբար միայն ճա-
նապարհածախի վճարման վարձարու-
թեամբ:

Հասցեն հարցնել «Մշակի» խմբագրատանը:
4—5

ԵՆՐՈՊԱԿԱՆ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ՊԱՇՏՏՈՒՄ
ВЪ СКЛАДѢ ЕВРОПЕЙСКИХЪ ТОВАРОВЪ
ՍՏԱՅՎԱՆԻ
№ 144
ԾԱԽՎՈՒՄ է արժան
գալիկութեամբ
Արժանաւոր
Տոնակա ֆաբրիկայի ամեն տեսակ ՄԵՐՈՒՆԻ, նոյնպէս խաղիկայի ՄԱՐԲԱՐՈՒՄԸ, քարկեր,
զաքարներ և շաքարներ:

ԲԱՐՏԷՋ ՆԱԽԿԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

Լոյս տեսաւ ԲԱՐՏԷՋ ՆԱԽԿԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
հիւսուած եւրոպական հեղինակների
աշխատասիրած քարտէզներից վենետիկեա-
ների երեք ուղեւորների քարտէզի կէտից
աւել մեծութեամբ (մաշտաբով):

ԳԻՆՆ Է 25 ԿՈՊ.

Վաճառվում է, «կենտրոնական» և «կով-
կասեան» գրադաճառանոցներում:

Աւետիք Տէր-Յակովբեանց

4—5

ՄԵՇՎԱԿԱՌՈՒՄՆ ՄԻՆՁԵՒ ԱՄՍՎԱՅ ՎԵՐՋԸ

ՄԱՏԻՏՆԵՐ 8 կ. դիւփինը, ՏՐԱՐՆԵՐ 3
կ. հարկերը, սապօն 3 կ. հատը, արևի
ժԱՄԱՅՈՑՆԵՐ 50 կ., ԵՂՔԱՆԵՐ (նոր ու-
կուց) ժամացոյցի համար 50 կ., կրաններ
10 կ., ջրի ամաններ 30 կ., կփեր 25 կ.,
կախարաններ 4 կ., ՖԻՏԱՐՆԵՐ 3 կ., ծը-
ծիչներ 1 կ., հայելիներ 35 կ., վարտիք-
ներ 4 կ., պիշաններ 6 կ., ԱՄԲՈՂՋ շՈ-
ԳՈՒՍ 13 կ., Գլխարկներ 1 կ., չը թրջող
վերարկուներ 6 կ., շէօտկա 90 կ., ԱՍԵՂ-
ՆԵՐ 100 հատը 8 կ., կանանց և տղա-
մարդկանց ԳՈՒՐԱՆԵՐ 2 կ. 50 կ. դիւ-
փինը, ՄԵՂԱՄԱՐՈՒՄ 32 կ. անգլիական ֆուռ-
ար, կանիֆաներ 40 կ. ֆուռար, ԴՐԱՊ,
արիկօ, ԱԼԲՈՒՆԵՐ, բրդանական մետաղի
առարկաներ և այլն ԿԻՍԼՎՆՈՎ, մոմեր,
մուրաբա և այլն շատ էժան:

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹՈՒՄ
ԱՐԾՈՒՆՈՒ ԳԱԼԼԵՐԵ:

30—50

„ВОСТОЧНОЕ ОБОЗРѢНІЕ“

Еженедѣльная газета безъ предварительной ценз. под ред. Н. М. Ядринцева.

ИЗДАНИЕ ПОСВЯЩЕННОЕ ЖИЗНИ ПРОВИНЦІИ ОКРАИНАМЪ

ВЫХОДИТЪ СЪ 1-го АПРѢЛЯ, ЦѢНА 8

Содержаніе №№ 1, 2 и 3: Востокъ и Западъ В. П. Васильева.—Колонизаціонный во-
просъ на окраинахъ.—Что такое Пономельная Община. С. Я. Капустина.—По поводу
300-лѣтія Сибири Е. В. Максимова.—Центръ и окраины. С.—Русскій Востокъ и его
будущность.—Провинціальный вопросъ и переселенія.—Желтый вопросъ въ Америкѣ и въ
Сибири.—Значеніе области въ русской жизни.—Беллетристика: Странникъ на золотомъ
озерѣ. Ядринцева.—Гонимые (изъ сибирскихъ правовъ). Н. И. Наимова.—Воспоминованія
и грёзы восточнаго фельетониста.—Послѣднія новости по переселенческому вопросу.—Си-
бирскіе вопросы и реформы.—Хроника.—Политическіе обзоры и вѣсти съ востока.—Обзоръ
общественной и провинціальной жизни.—Корреспонденціи изъ Тобольска, Томска, изъ Бар-
наула, съ Алтая и т. д.—Хроника жизни за недѣлю.—Критика и библиографія.—Биржевыя
извѣстія.—Объявленія.

ПОДПИСКА ВЪ КОНТОРѢ РЕДАКЦІИ, ИВАНОВСКАЯ, д. 13, кв. 18.

ВЪ ТИФЛИСѢ Подписка принимается въ газетномъ Агентствѣ В. ШАВЕРДОВА.

ԳՐԻԳՈՐ ԿԱԶՄԱՐԱՐԵԱՆԸ

պատիւ ունի յայտնել յարգելի հասարակու-
թեանը, որ նա ԲՕՐԺՕՄՈՒՄ ունի իր
սեփական ՀԻՒՐԱՆՈՅԸ, ուր թէ ամա-
րանոց եկողները և թէ ճանապարհորդները
կարող են գտնել ամենայն ՅԱՐՄԱՐՈՒ-
ԹԻՒՆՆԵՐ ունեցող ՍԵՆԵԱԿ-
ՆԵՐ և պատրաստ չԱՇ:

5—5 (2).

ԻՐԱՒԱՐԱՆԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵ-
ՆԵԱԿ, Գործիկների պրոպագանդի վրա,
տուն ճարտարապետ Բէյօր: Գրասենեակը
բաց է առաւօտեան 9 ժամից մինչև 3
ժամը կես օրից յետոյ և երեկոյեան 7—
10 ժամը ամենայն օր, բացի կիրակի օրե-
րից և մեծ տոներէից:

JOURNAL D'ORIENT

HEBDOMADAIRE

Paraissant a VIENNE (Autriche)

ABONNEMENTS: 1 an. . . 8 roubles

6 mois. . . 4 —

REDACTEUR EN CHEF F. Salles.

1. Weihburggasse 9. (Vienne)

Մի ջի փողոց, Կաթօլիկէսկայա փողոցի անկիւն թիւ 13:

Աւելի էժան, քան թէ ուրիշ տեղ ծախվում են. ՎԻՆԵՆԱՅԻ ՄԵՐՈՒՆ ամե-
նայն տեսակ, ֆրանսիական և անգլիական երկաթէ կՐԱՎԱՐՆԵՐ 8—30 կ., չա-
մադաններ 250—25 կ., սակիցաժներ 1. 30—12 կ., սոււն դուկն եր ճա-
նապարհի 6—35 կ., մարաններ (погребцы) 6—25 կ., սա մօ վարն եր
60 կ.—1.25 ֆուռներ, կուլածոների պղնձ ամաններ, Գերմանիայի երկաթէ էմալով
ամաններ, ու մի վալնի կն եր մրա մօ ըն ի. 38 կ.—75 կ., հրացաններ
երկու լուանի 6—32 կ., ու վոլովէրներ ամենայն տեսակ 3. 50—30
կ., պարոններ. (գուլաններ) բէլգիկէր, արգար Ռէնգարդի ֆարրիկից. պապի-
րու և թամբալու Կուշնարովի գրիկի պապիւրով. 5,000 ֆՈՒՆՏ ԹԷՅ (չոյ) եղ.
ՊԱՊՈՎՆԵՐԻ, բիսկիտ. (սուլար չոյու և կաֆէի) Լինէմի. կօֆէ Լինէմի
Միլիէսօնի. Պետերբուրգում 40—1 կ. 25 կ. հայելիներ ամենայն տեսակ
28 կ.—240 կ., պրոբկայ գինեվաճառների, հանքային և զարեջրի (для
зельтерскихъ водъ и пива) դոյլերով (пучкѣ), պապիտների սամովարի և
չոյու, դանակ չանգալ դանազան ֆարրիկաների 1 կ. 20 կ.—25 կ. դուփինը.
գրչակոթներ 1 կ. 80 կ.—5—60 կ. դանակ ջիւրի 1—60 կ.—12 կ., դա-
նակ հացի 20 կ.—1 կ., հատը, կուլաններ 1—40 մինչև 3—20 կ. պրիբոր.
միս կարելու մաշինայ. Անգլիական ութներ, բրդանակի չոյնիկներ, կաֆէի-
նիկներ ամենայն տեսակ, ջաղացներ կաֆէի համար, ֆիլտրեր—Չուր մաքրելու,
կրակավ կարթիկէն 18 կ., վաքա ֆրանսիայի ծախ, թուղթ փողանի, կանվերու-
ներ, սուրկուչ, մատիտ, գրիչ երկաթէ, գրչակոթ, քարեախտակ, թանաք,
թանաքամաններ, պրեսպարիկներ, գրչակներ սեղանի և չոյու ֆրաժէ, վարչակի
և բրդանակի դուփինը 1—50 կ. մինչև 12 կ., և չոյու 45 կ.—5 կ., չու-
միչէք 45 կ.—5 կ., շամադաններ ամեն տեսակ 25 կ.—12 կ. ջուլտ, պր-
սապոլաններ վարչակով, ՌԵՅՆԻ ԿԱԼՕՇՆԵՐ, ամեն տեսակ, գուլաններ կա-
նանց և մարդկերանց 15 կ.—50 կ. ջուլտ, շապիկներ, մարդկերանց գալուս-
տիկներ, դոնտիկներ 35 կ.—4—50 կ., հատ, անձրեկի և չոյի. սանդրեր ջիւր-
մայու ոսկորէ, գուտապիլլովի և փայտէ, չոտկաներ գլխի, չոյի, սապիկի, պրիւ և
կարտի համար. չուլքի թէլ (бумага) մատուի կօժի և շալէ (гарусѣ) ֆէլ-
չատիէք մարդկերանց և կանանց, պորտամաններ, քիւաններ, պապիւրու ամաններ
և մանր դոյանտերիկի ապրանքներ, սապոն ամեն տեսակ 3 կ.—30 կ.,
կտոր, հոտավետ ջրեր, պուրա, Կիլցերին ջրի քացախ, հոտավետ պարաշոկներ
ԿԻԼԵՐԻ ԼԱԲՕՐԱՏՈՐԻՑ. և այլն և այլն:

Վաճառականների ատանձին պայմաններով և զիջումով վերցիլէալ ապ-
րանքներ մեծ քանակութեամբ մշտապէս գտնվում են ՄԻՔԱՅԷԼ ՏԵՐ ՆԵԿՈՂՈ-
ՍԵԱՆՅԻ պահեստում: (ВЪ СКЛАДѢ) միջի փողոցում կաթոլիկաց փողոցի ան-
կիւնում թիւ 13.

Օտարաբաղադրացիք կարող են զիմել հետեւեալ հասցեով. Тифлисъ Ми-
хайлу Н. Теръ-Никогосову.

49—180

Մի ջի փողոց, Կաթօլիկէսկայա փողոցի անկիւն թիւ 13: